© Speak Agent, Inc.





Integrating Academic Language and 3-D Science Learning

Do You Agree with This NAS Report Conclusion?

"STEM teachers are not prepared to foster simultaneous content knowledge and language development."



NATIONAL ACADEMY OF SCIENCES

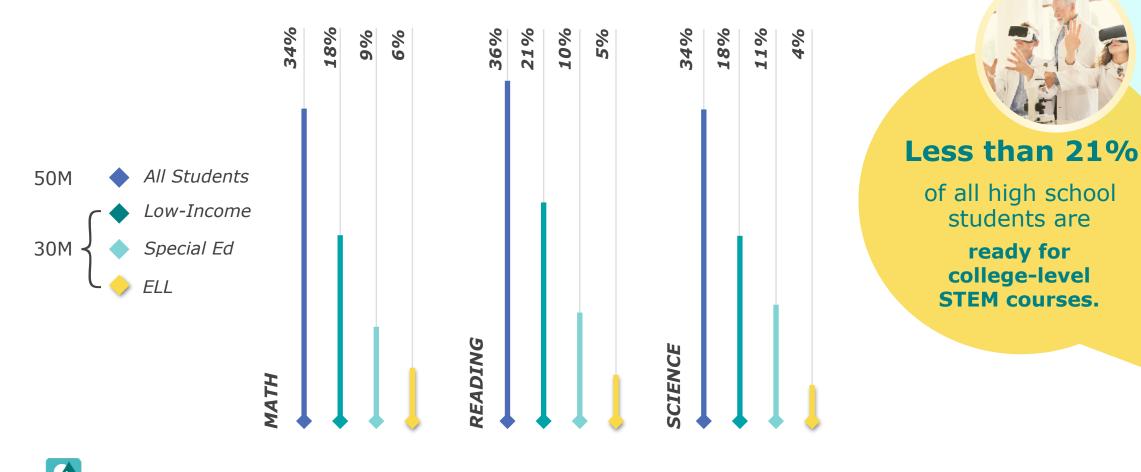


Speak Agent, Inc. ©2019

SOURCE: National Academies of Sciences, Engineering, and Medicine. (2018). English Learners in STEM Subjects: Transforming Classrooms, Schools, and Lives. Washington, DC: The National Academies Press. doi: https://doi.org/10.17226/25182.

Problem: Most Students Fail to Meet National Standards

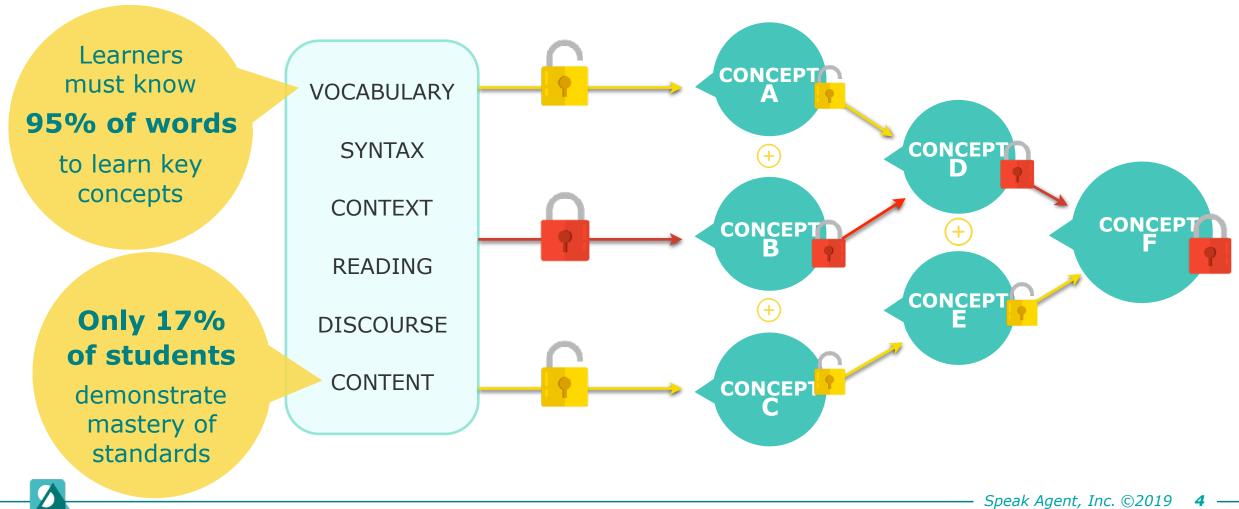
% of 8th Grade Students Achieving "Proficient" on NAEP:



Speak Agent, Inc. ©2019 SOURCES: [1] STEM Education in the US: Where We Are and What We Can Do | 2017. Iowa City: ACT, March 2018: STEM Education Intervention, University of Pennsylvania; [2] National Assessment of Educational Progress (2017 for Math/Reading, 2015 for Science): https://www.nationsreportcard.gov. Retrieved July 4, 2018.

Academic Language Proficiency is the #1 Predictor of Success

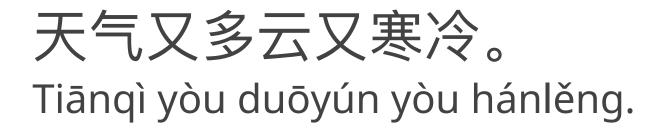
Without academic language proficiency, students fall behind.



SOURCES: [1] Laufer, B., Ravenhorst-Kalovski, G. (2010). Lexical threshold revisited: Lexical text coverage, learners' vocabulary size and reading comprehension. Reading in a Foreign Language April 2010, Volume 22, No. 1, pp. 15–30; [2] TNTP Research: The Opportunity Myth, Sept. 2018.

Group Experiment

The Power of Multimodal Learning



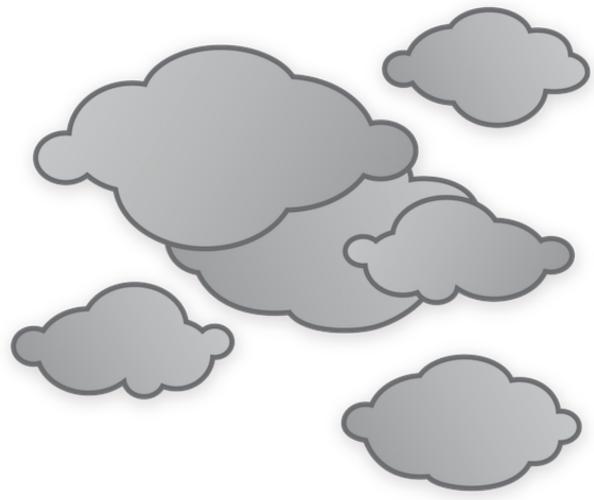


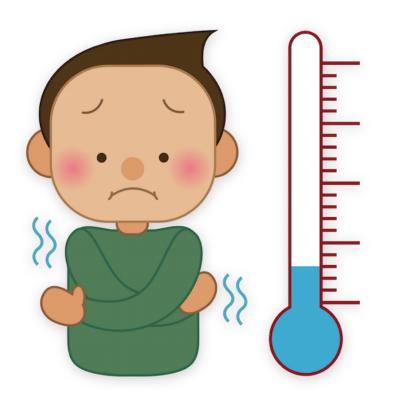
在外太空事物都漂浮。 Zài wài tàikōng shìwù dōu piāofú.

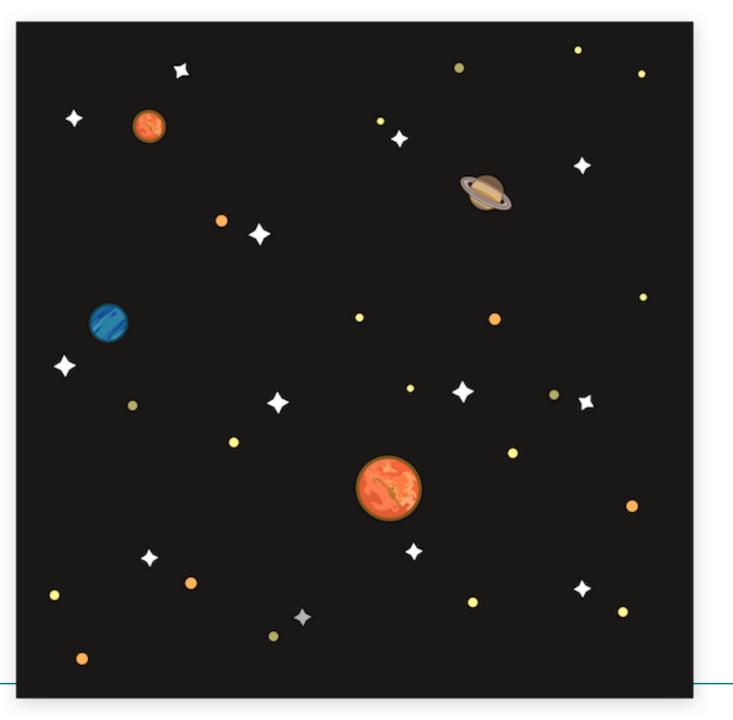
外太空中的一切都具有相同的重量。

Wài tàikōng zhōng de yīqiè dōu jùyǒu xiāngtóng de zhòngliàng.

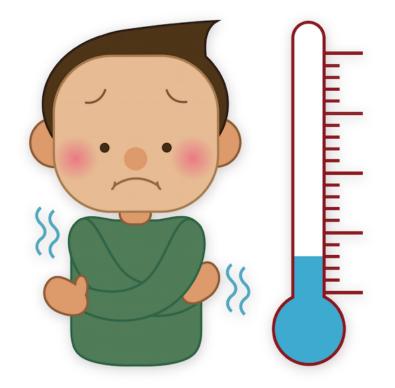
天气又多云又寒冷。 It's cloudy and cold.

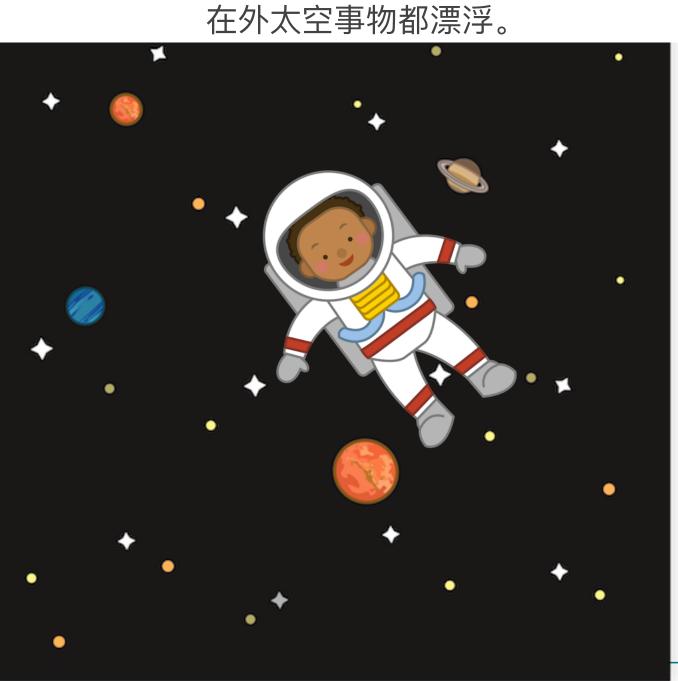






外太空很冷。 It's cold in outer space.

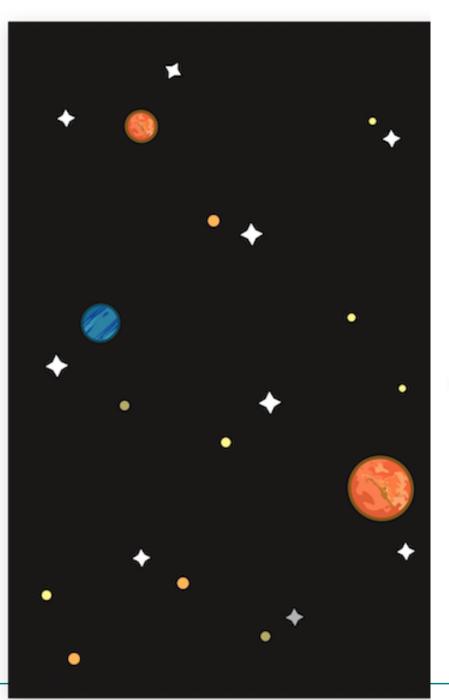




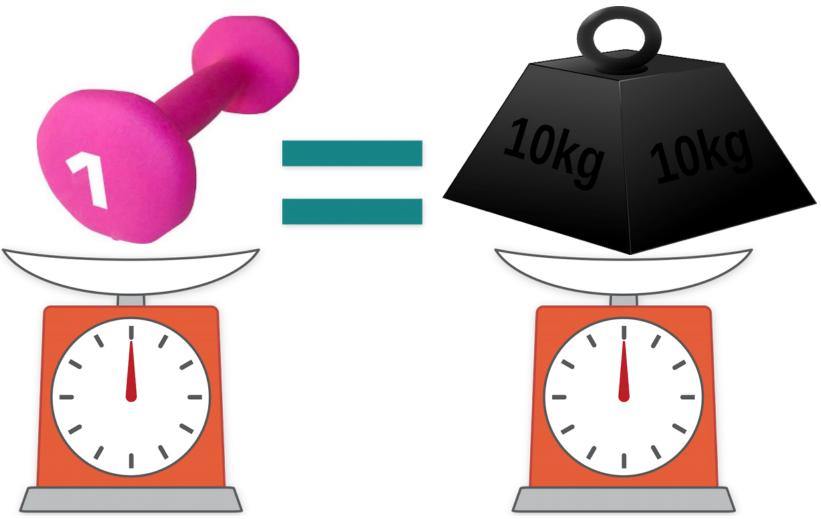
Things float in outer space.







外太空中的一切都具有相同的重量。 Everything has the same weight in outer space.



Research Shows a Strong Connection Between Language and Performance

- Laufer & Ravenhorst-Kalovski (2010), Arya et al. (2011), and Proctor et al. (2005) showed that academic language proficiency is **the key** malleable factor influencing comprehension of academic/science texts and classroom discourse.
- Cromley (2009) showed a strong correlation (.82) between reading and science PISA scores using three years of global test data.

SOURCES:

- [1] Laufer, B., Ravenhorst-Kalovski, G. (2010). Lexical threshold revisited: Lexical text coverage, learners' vocabulary size and reading comprehension. Reading in a Foreign Language, April 2010, Volume 22, No. 1, pp. 15–30.
- [2] Arya, D.J., Hiebert, E.H., & Pearson, P.D. (2011). The effects of syntactic and lexical complexity on the comprehension of elementary science texts. International Electronic Journal of Elementary Education, Special Issue: Reading Comprehension, 4(1), 107-125.

[4] Cromley, J. (2009). Reading achievement and science proficiency: International comparisons from the programme on international student assessment. Reading Psychology, 30, 89-118. DOI: 10.1080/02702710802274903

^[3] Proctor, C.P., August, D., Carlo, M., & Snow, C. (2005). Native Spanish-speaking children reading in English: Toward a model of comprehension. *Journal of Educational Psychology*, 97(2), 246-256.

What the Experts Say:

"Language and content are not learned separately, as there is no *content-less* language nor *language-free* content."



NATIONAL ACADEMY OF SCIENCES

"Every science lesson is a language lesson."



Dr. David Crowther, President



Speak Agent, Inc. ©2019 15

SOURCES: [1] National Academies of Sciences, Engineering, and Medicine. (2018). English Learners in STEM Subjects: Transforming Classrooms, Schools, and Lives. Washington, DC: The National Academies Press. doi: https://doi. org/10.17226/25182; [2] Fathman, A. & Crowther, D. (Eds) (2006). Science for English Language Learners. Arlington, VA. NSTA Press.

What Is Academic Language?

What It <u>Is</u>

- The language of instruction used in school.
- Packed with meaning.
- Presented in an authoritative way.
- Highly structured.
- Tied to disciplinary content.
- Involves higher-order thinking.

SOURCES:

[1] Christie, F., and B. Derewianka. 2008. School Discourse: Learning to Write Across the Years of Schooling. London, UK: Continuum.

[2] Moje, E. B. 2010. "Comprehending in the Content Areas: The Challenges of Comprehension, Grades 7–12, and What to Do About Them." In A Comprehensive Look at Reading Comprehension, K–12, edited by K. Ganske and D. Fisher, 46–72. New York: Guilford.

[3] Quinn, H., O. Lee, and G. Valdes. 2012. "Language Demands and Opportunities in Relation to Next Generation Science Standards for English Language Learners: What Teachers Need to Know." Stanford, CA: Stanford University School of Education.

[4] Schleppegrell, M. J. 2004. The Language of Schooling: A Functional Linguistics Perspective. Mahwah, NJ: Lawrence Erlbaum Associates.

What It <u>Isn't</u>

- Just vocabulary.
- Just definitions.
- Just a formal way of talking or writing.

Academic Language Involves Many Types of Interactions:

Collaboration & Production

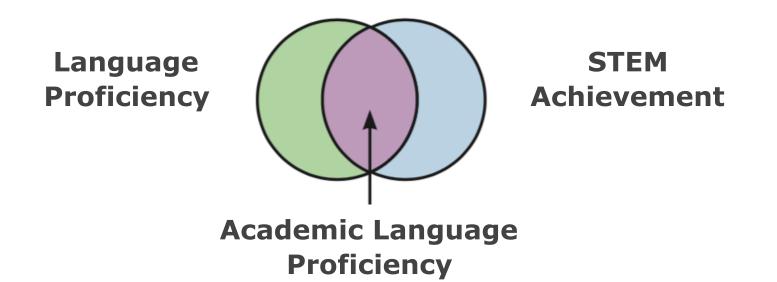
- Conversations
- Interacting via writing and media
- Commenting and persuading
- Adapting language to context
- Oral presentations
- Writing & applying precise vocabulary
- Arguing from evidence

Interpretation

- Active listening
- Asking questions
- Close reading
- Explaining Ideas
- Evaluating others
- Analyzing writing

Speak Agent, Inc. ©2019 1

There Is No Achievement Without Academic Language Proficiency



Speak Agent, Inc. ©2019 18

Current Practice

and Preliminary Efficacy Data

Current Curricula Don't Align to NGSS

Only one science curriculum aligns with NGSS.*

*EdReports gave all but one publisher a failing score:





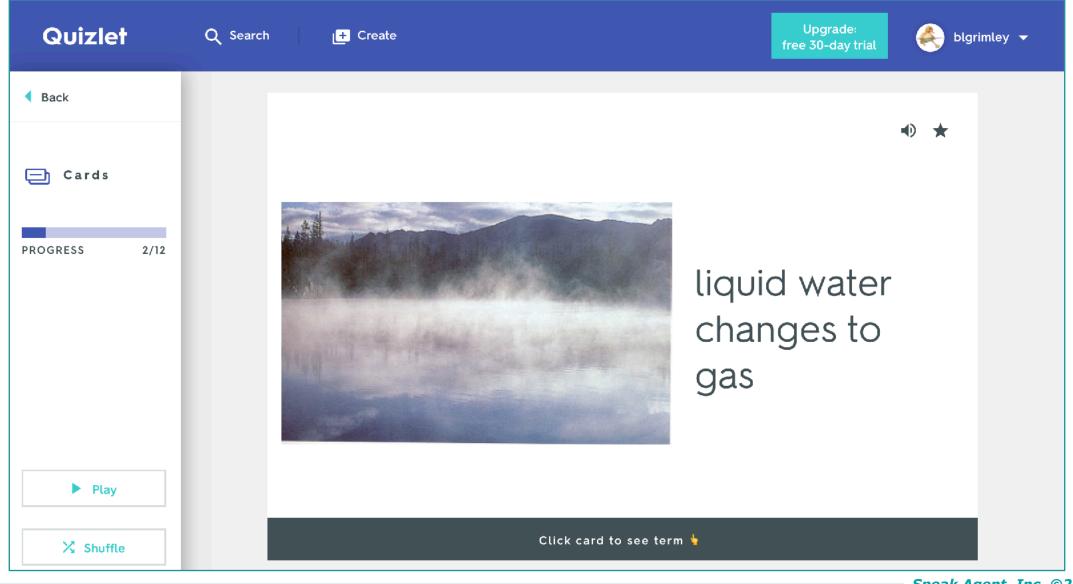
Speak Agent, Inc. ©2019 2

SOURCE: Sawchuk, S. (2019). "Science Curriculum Reviews Are Out, and Results Aren't Great." Education Week, February 28, 2019. Retrieved 3/5/19: http://blogs.edweek.org/edweek/curriculum/2019/02/edreports_science_series_first_reviews.html.

Current Curricula Don't Address Language

- Only two curriculum products attempt to integrate academic language.
- None incorporate digital tools and scaffolds for language learning.
- None have shown evidence of efficacy with scientific language.
- None can tailor their content to fit other curricula—you're locked in.

How Many of You Use Quizlet as a Supplemental Tool?



What Works?

Research-Based Strategies

Research Sources

- Bravo et al. (2007): showed language acquisition strategies apply to science just as they do to literacy.
- Multimodal learning across all four language domains is optimal for building language comprehension (Graves, 2009; Nisbet & Austin, 2013).
- Collaboration and communication among learners helps develop expressive language (Thorne & Black, 2007).
- Multimodal language learning helps students acquire fluency with science texts (Bravo et al., 2007; Graves, 2009; Nisbet & Austin, 2013; Peregoy & Boyle, 2013).

SOURCES:

[1] Bravo, M.A., Cervetti, G.N., Hiebert, E.H., Pearson, P. D. (2007). From passive to active control of science vocabulary. In D.W. Rowe et al. (Eds.), 56th Yearbook of the National Reading Conference. Oak Creek, WI: National Reading Conference.

[2] Graves, M.F. (2009). Teaching individual words. New York: Teachers College Press, IRA.

[3] Nisbet, D., & Austin, D. (2013). Enhancing ESL Vocabulary Development Through the Use of Mobile Technology. MPAEA Journal of Adult Education, 42(1), 1–7.

[4] Thorne, S. L., & Black, R. W. (2007). Language and literacy development in computer-mediated contexts and communities. Annual Review of Applied Linguistics, 27, 133-160.

[5] Peregoy, S. F., & Boyle, O. (2013). Reading, Writing, and Learning in ESL: A Resource Book for Teaching K-12 English Learners, 6th Edition (pp. 224-248). Boston, MA: Pearson.

Academic Language Learning Is Not Just Vocabulary

It requires using all language domains at all levels of meaning.



All Four Domains Are Needed to Support Interactions:

Collaboration & Production

- Conversations
- Interacting via writing and media
- Commenting and persuading
- Adapting language to context
- Oral presentations
- Writing & applying precise vocabulary
- Arguing from evidence

Interpretation

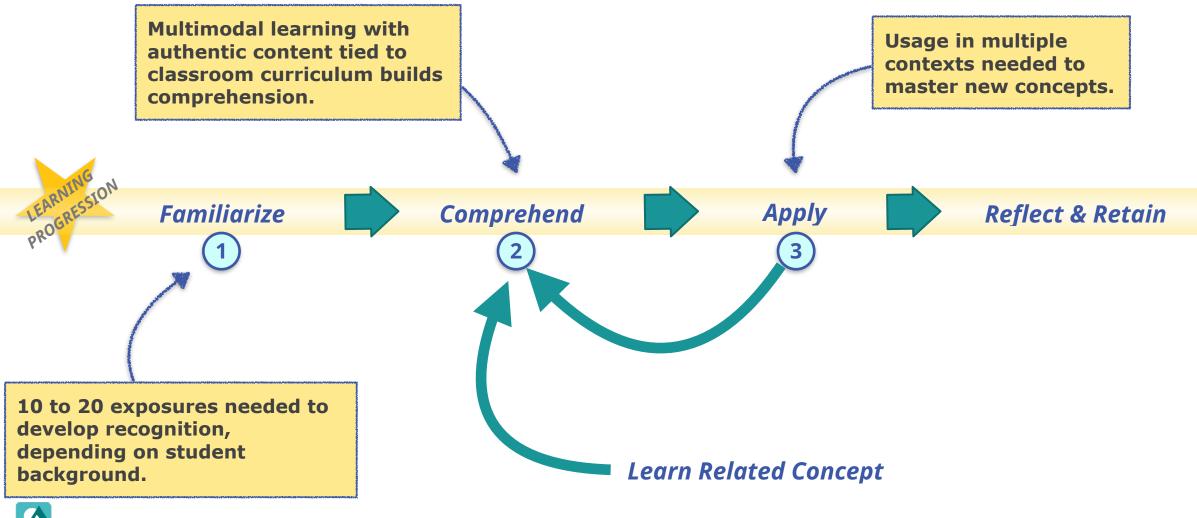
- Active listening
- Asking questions
- Close reading
- Explaining Ideas
- Evaluating others
- Analyzing writing

Scientific Language Teaching Strategies

- Include not only scientific terminology, but also sentence and discourse levels in a variety of registers.
- Use language development strategies that deliver meaningful learning and transfer to long-memory so that students progressively build their knowledge base.
- Offer repeated, multimodal supports so students acquire "active" fluency with scientific terminology and master concepts.

Progression for Science Terminology and Concepts

Academic language overall develops in a NON-LINEAR way



SOURCE: Bravo, M.A., Cervetti, G.N., Hiebert, E.H., Pearson, P. D. (2007). From passive to active control of science vocabulary. In D.W. Rowe et al. (Eds.), 56th Yearbook of the National Reading Conference. Oak Creek, WI: National Reading Conference.

Aligning Technology to the Classroom Curriculum

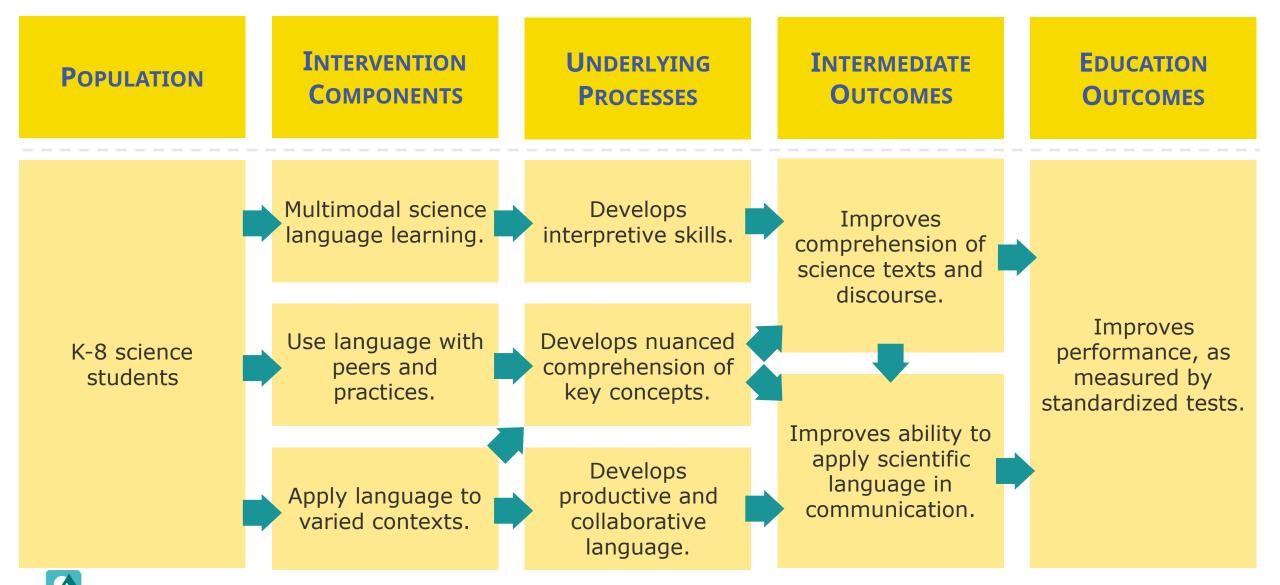
- Aligning with classroom curriculum and authentic content is key to efficacy (Cassady, Smith, & Thomas, 2018; Peregoy & Boyle, 2013).
 - scope
 - sequence
 - pacing

SOURCES:

[1] Cassady, J., Smith, L., & Thomas, C. (2018). Supporting Emergent Literacy for English Language Learners with Computer-Assisted Instruction. Journal of Research in Reading, v41 n2, p350-369, May 2018.

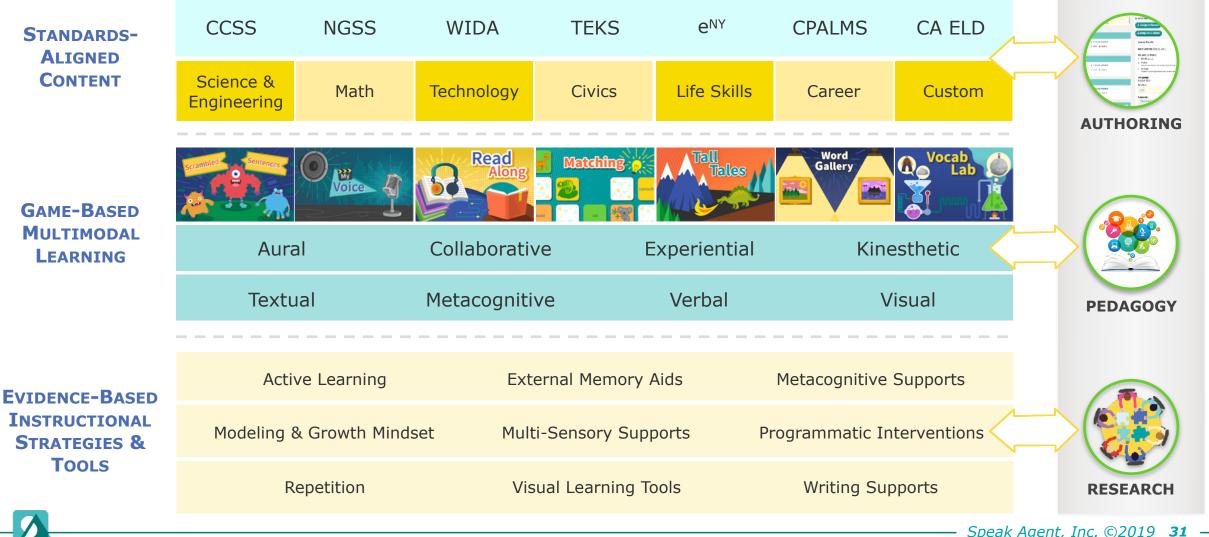
[2] Peregoy, S. F., & Boyle, O. (2013). Reading, Writing, and Learning in ESL: A Resource Book for Teaching K-12 English Learners, 6th Edition (pp. 224-248). Boston, MA: Pearson.

Theory of Change



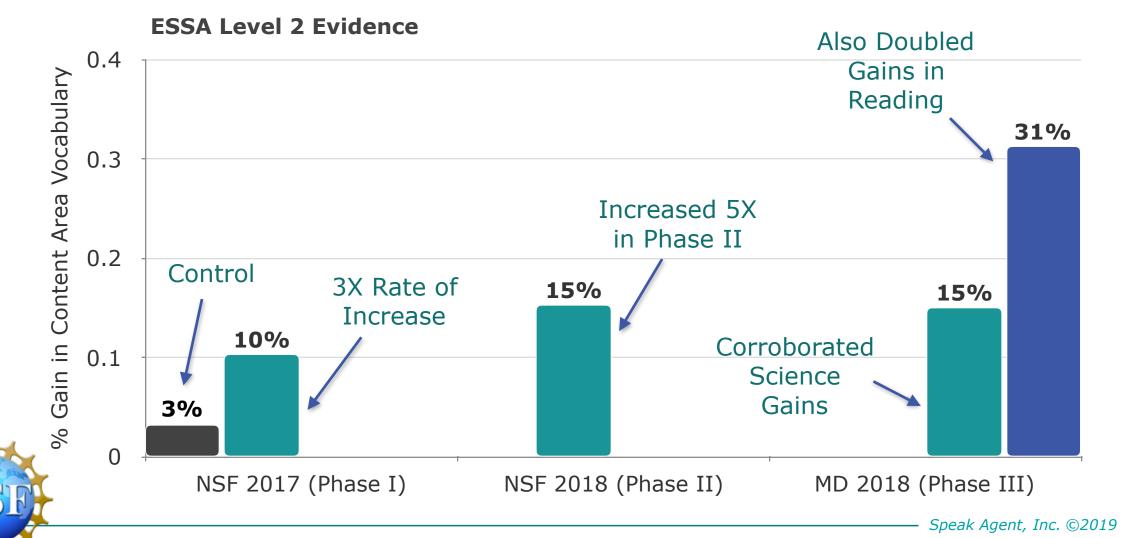
Game-Based Technology Moves Theory into Practice

Easy and fun to use; tailors to precisely align with any curriculum or program.



Speak Agent Accelerates Concept Mastery

Gains in complex science concepts among 2nd graders after 3 hours of use, significant at p < .01



32

SOURCE: Li, J. (2018). Speak Agent in the Classroom Summary Report. Bloomington: Rockman et al, June 2018.

Scaffolding is a Key Reason Why It Works

Figure from Gibbons (2009) as published in the CA ELD Standards



Speak Agent, Inc. ©2019 33

Speak Agent Engages Students in Active Co-Learning



JoAnn Leleck ES, Silver Spring, MD



Drew Model School, Arlington, VA

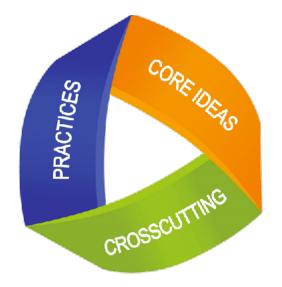
The Shift with NGSS

Moving to 3-D Science Learning

— Speak Agent, Inc. ©2019 3

The Shift in STEM: 3-D Science Learning

- The NGSS Framework weaves three dimensions of science learning into a discovery-driven approach:
 - Practices
 - Core Ideas
 - Crosscutting Concepts
- The NGSS 3-D approach pushes students to ask and answer their own questions in response to their investigations of phenomena.
- Language is integrated on a **just in time** basis so as not to preempt discovery-driven learning.



A Continuum of Just in Time Language Discovery

The string goes "boing" a lot before it stops.



The string repeatedly moves back and forth.



The string vibrates.

Scientific language acquisition is an **iterative process** of developing successively more precise and nuanced language as knowledge deepens.

Key Challenges in Implementation

- Connections to background knowledge may be less obvious, particularly to multilingual and disadvantaged students.
- Curricula and resources such as texts and videos do not yet use this language approach, so it's hard to implement.
- Relevant professional development is not yet broadly available for how to incorporate this into daily practice.

Key Recommendations from Fall 2018 NAS Report:

- Explicitly teach the language of science.
- Provide multimodal learning opportunities.
- Engage students in collaboration and discourse.
- Focus on the eight practices.

Asking Questions and Defining Problems [L,S,R,W]



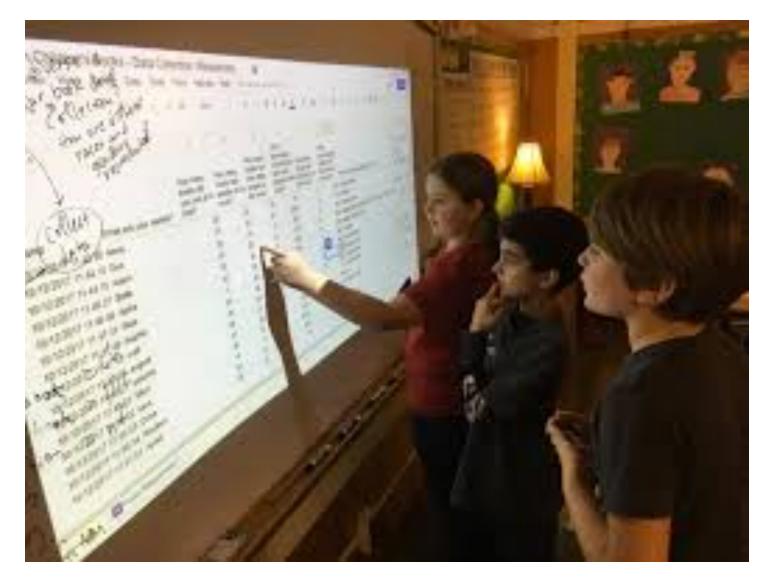
Developing and Using Models [L,S,W]



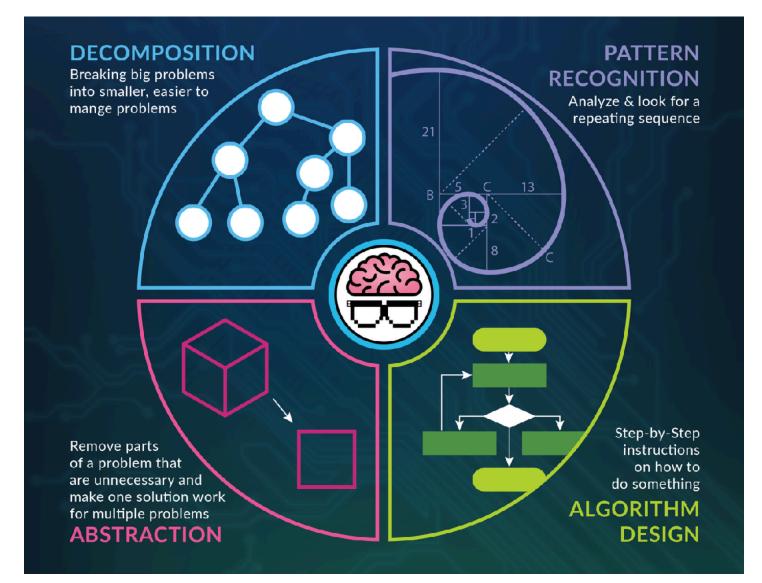
Planning and Carrying Out Investigations [L,S,R,W]



Analyzing and Interpreting Data [S,R,W]



Using Mathematical and Computational Thinking [S,R,W]



Constructing Explanations and Designing Solutions [L,R,W]



Engaging in Argument from Evidence [L,S,W]



Obtaining, Evaluating & Communicating Information [L,S,R,W]



Words of Wisdom:

"Communication is not something you add on to science; it is of the essence of science."

ALAN ALDA

Science Language 3-D

A Vision for Content and Language Integration

"Science Language 3-D" Vision and Goals

- Highly integrated with both the practices and the core ideas.
- Aligns to your classroom curriculum.
- Paced with each unit of study for just in time use.
- Works with any technology.
- Practical to implement!

- Effective in accelerating science language acquisition.
- Applies research-based strategies.
- Multimodal.
- Multilingual.
- Collaborative.
- Game-based.

How Technology and Interactivity Can Help

- Supports the practices by providing language scaffolds, higher student engagement, and effective digital tools to augment (not replace) investigations of phenomena.
- Facilitates peer review and realtime collaboration.
- Launching point for classroom discourse—should <u>never</u> replace or displace discourse, but augment it!
- Captures student work samples in a digital portfolio.
- Reduces teacher burden by making planning time more effective, reducing printing and copying, avoiding the hunt for supplements, and automating data capture for formative assessment.

The Hub: A Digital Investigations Notebook

- Students record observations of real-world investigations.
- Journaling with writing scaffolds such as word banks, visual supports, sentence stems, and text-to-speech.
- Integration of media.
- Class notebook for peer modeling and as an authentic purpose.
- A tool to create and revise models.
- Automated time-stamping and versioning.
- Data visualizations.
- Real-time teacher access and moderation.





Prototype Designs

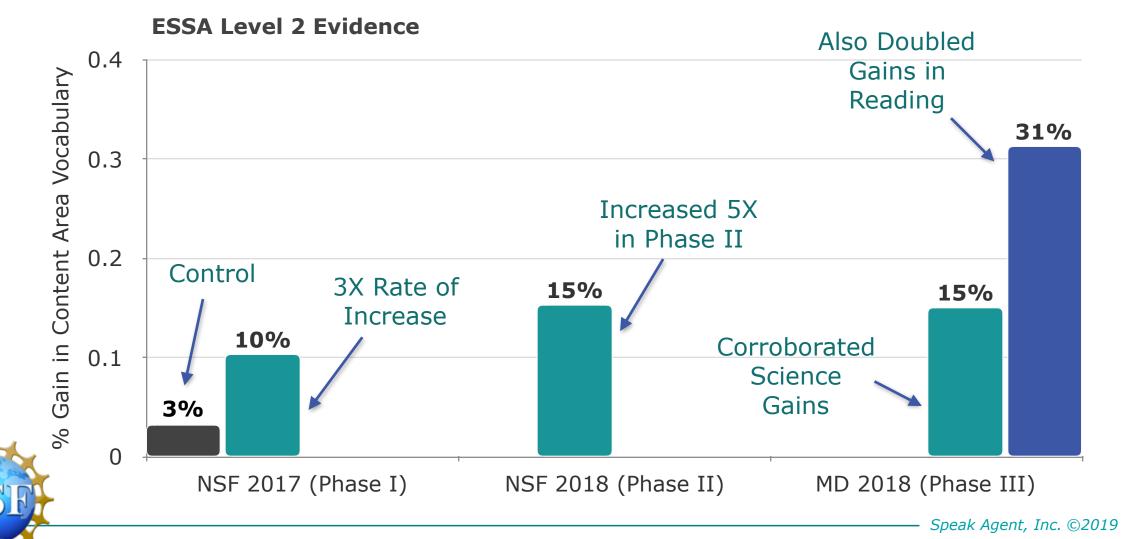
- Please note that several slides containing confidential prototype designs have been removed from this deck.
- If you would like to view the prototype designs, please contact us: <u>ben@speakagent.com</u> or <u>dan@speakagent.com</u>.

Speak Agent

Our Current Implementation Before 3-D

Researchers Found Speak Agent Accelerates Concept Mastery

Gains in complex science concepts among 2nd graders after 3 hours of use, significant at p < .01



56

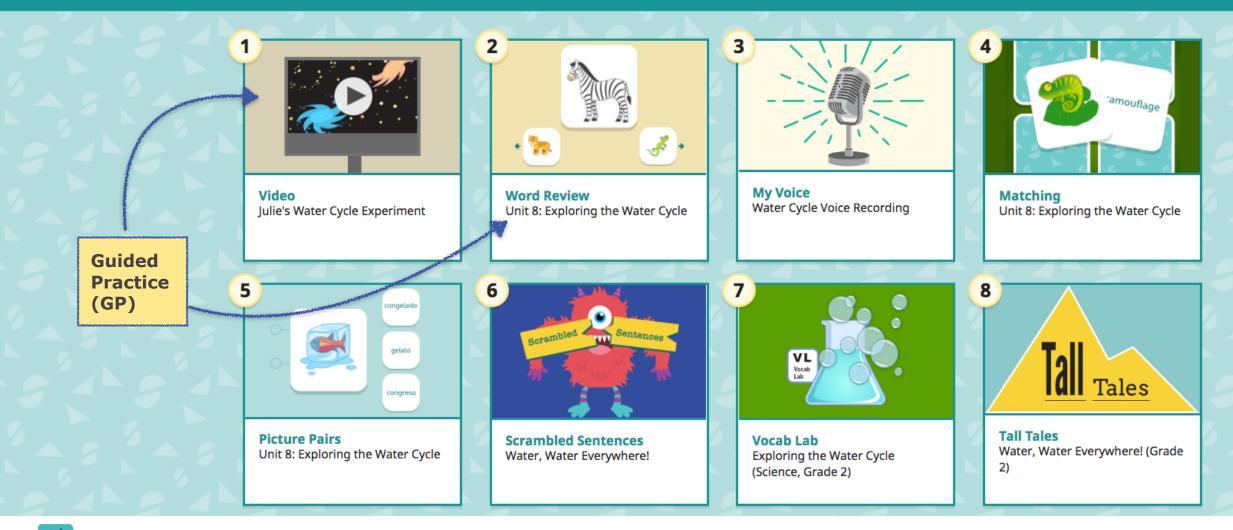
SOURCE: Li, J. (2018). Speak Agent in the Classroom Summary Report. Bloomington: Rockman et al, June 2018.

A Speak Agent Lesson Example

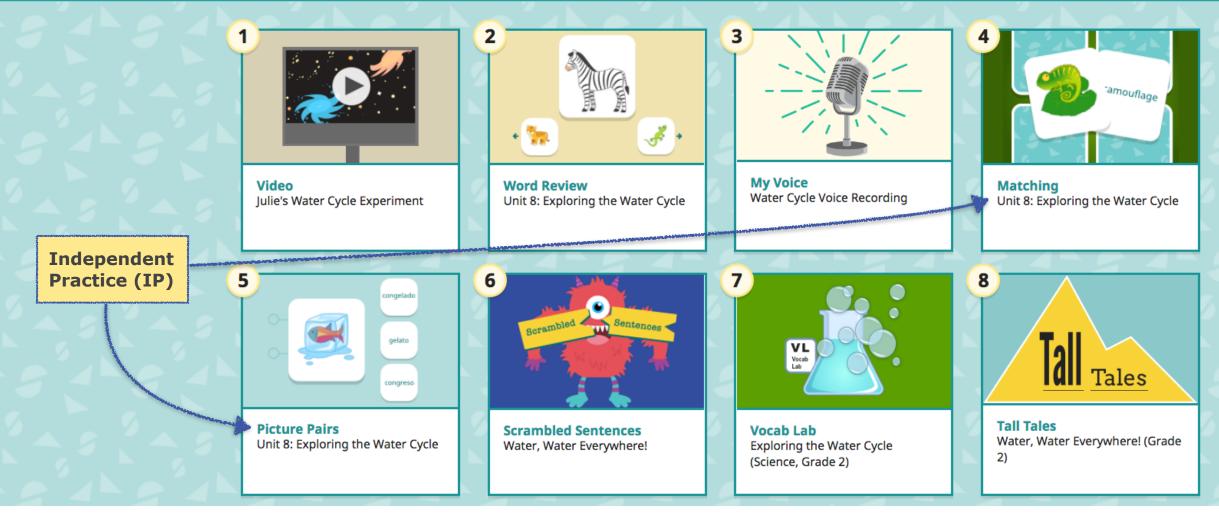
A Digital Lesson in Speak Agent (K-5 Version Shown)



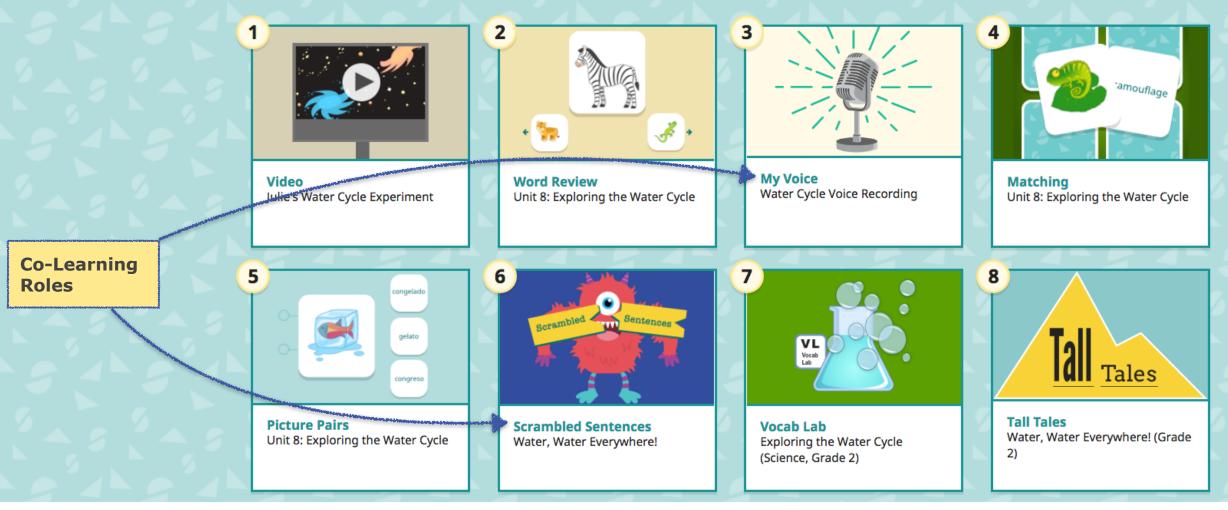
Guided Practice and Modeling



Independent Practice



Peer Collaboration





Word Galery





Strategy: Daily Review



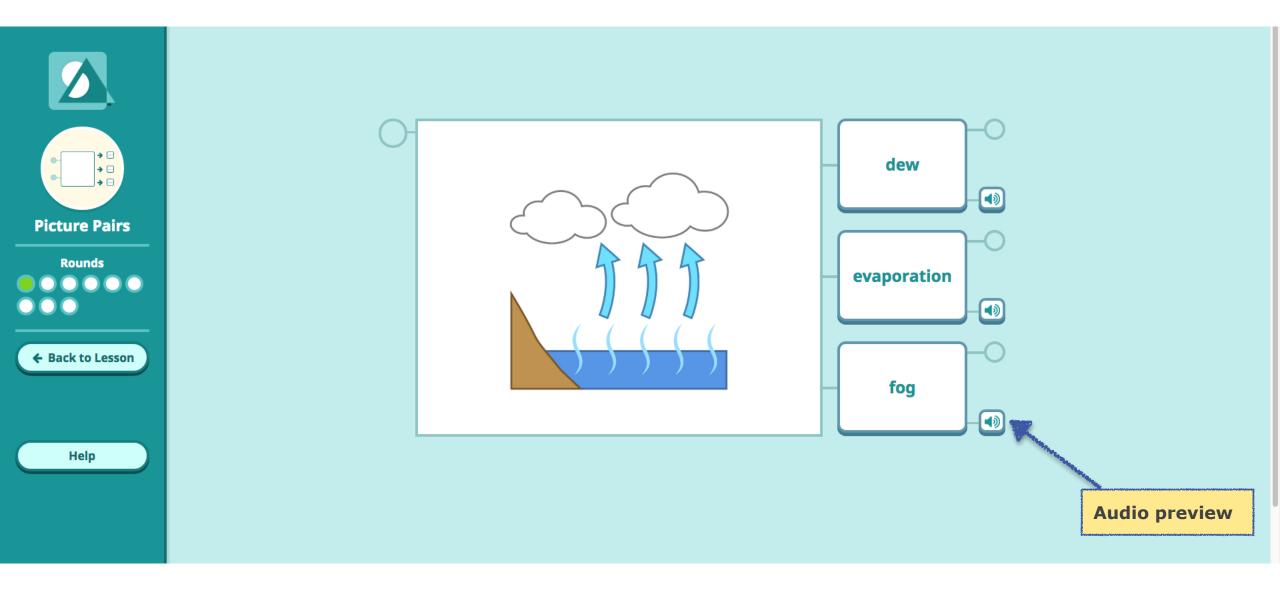
Picture Pairs

water

apple

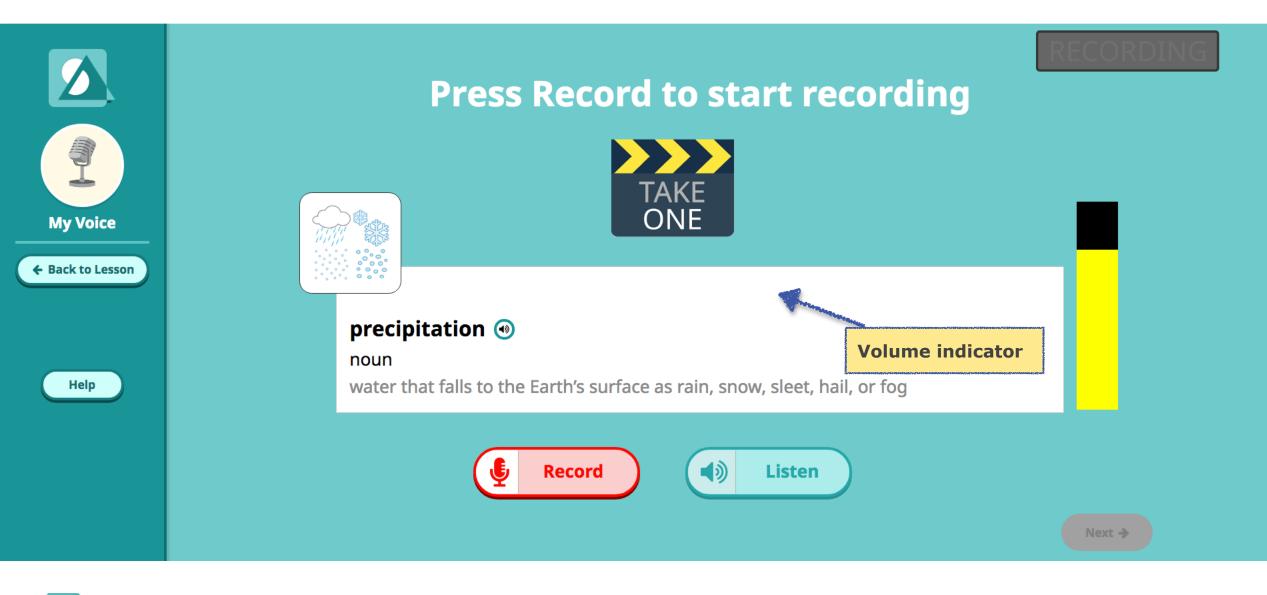
science

Strategy: Multimodal Exposure

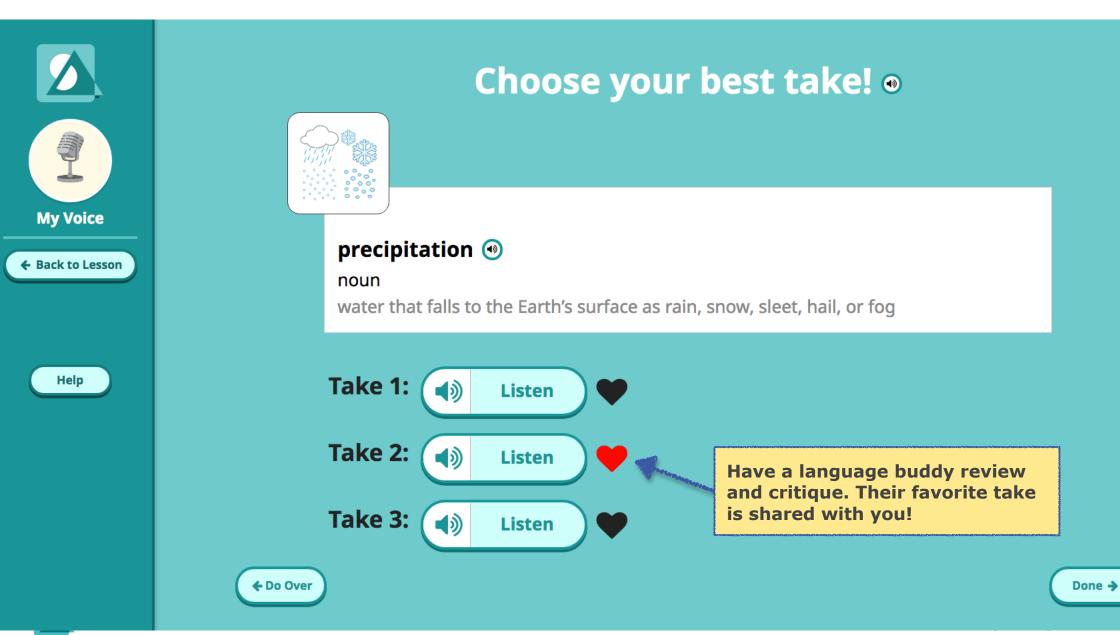




Strategy: Verbal Repetition

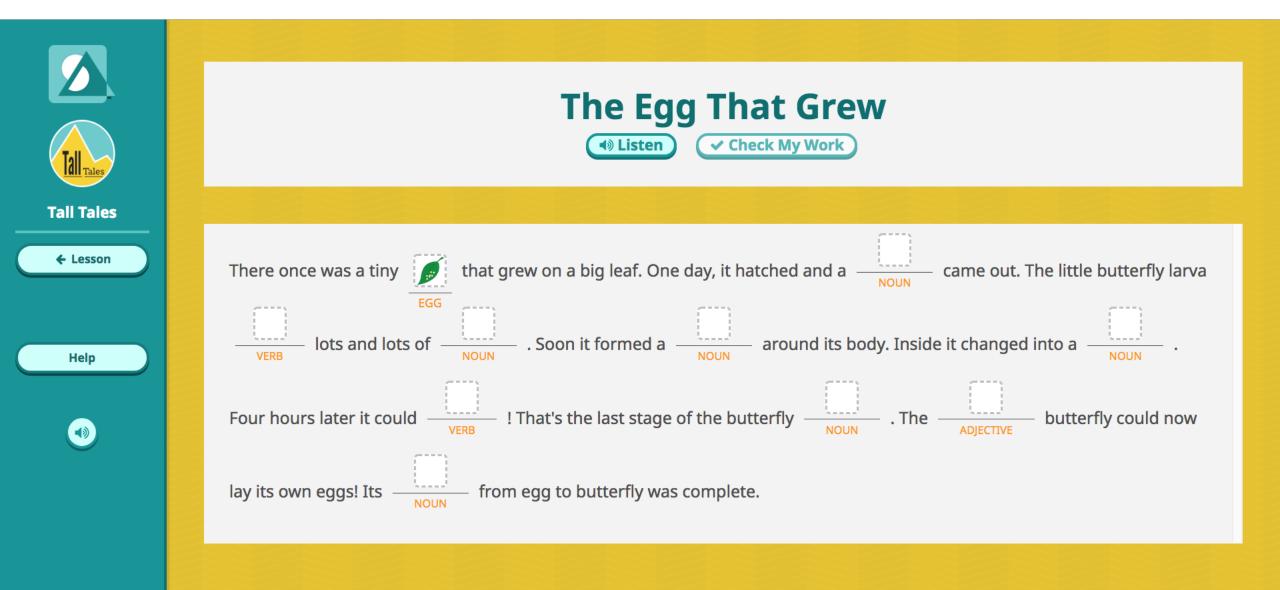


Strategy: Partner Read-Alouds

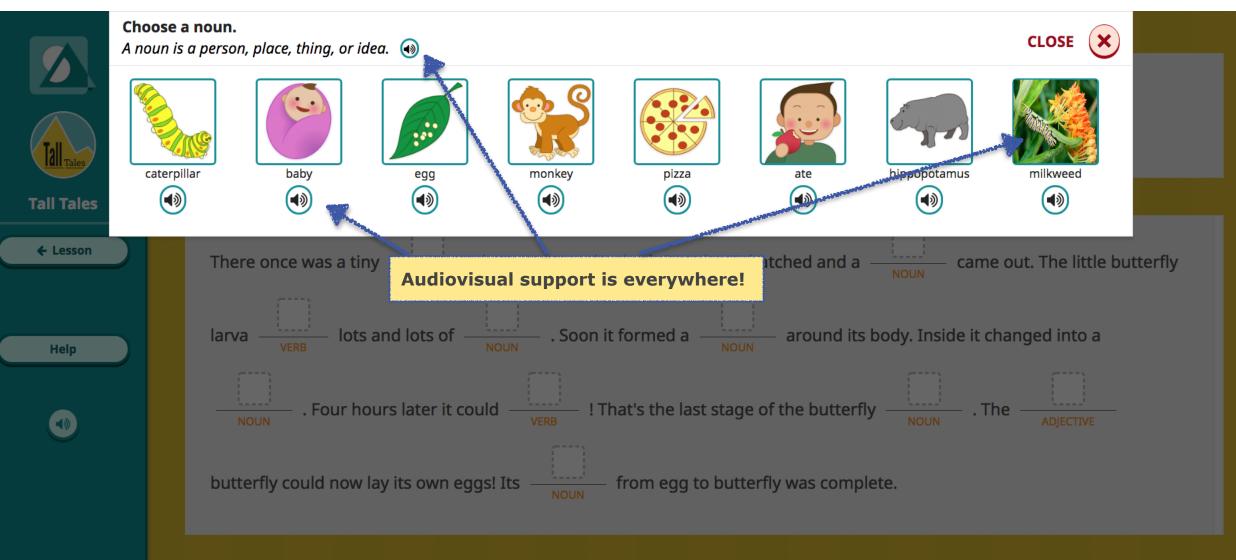




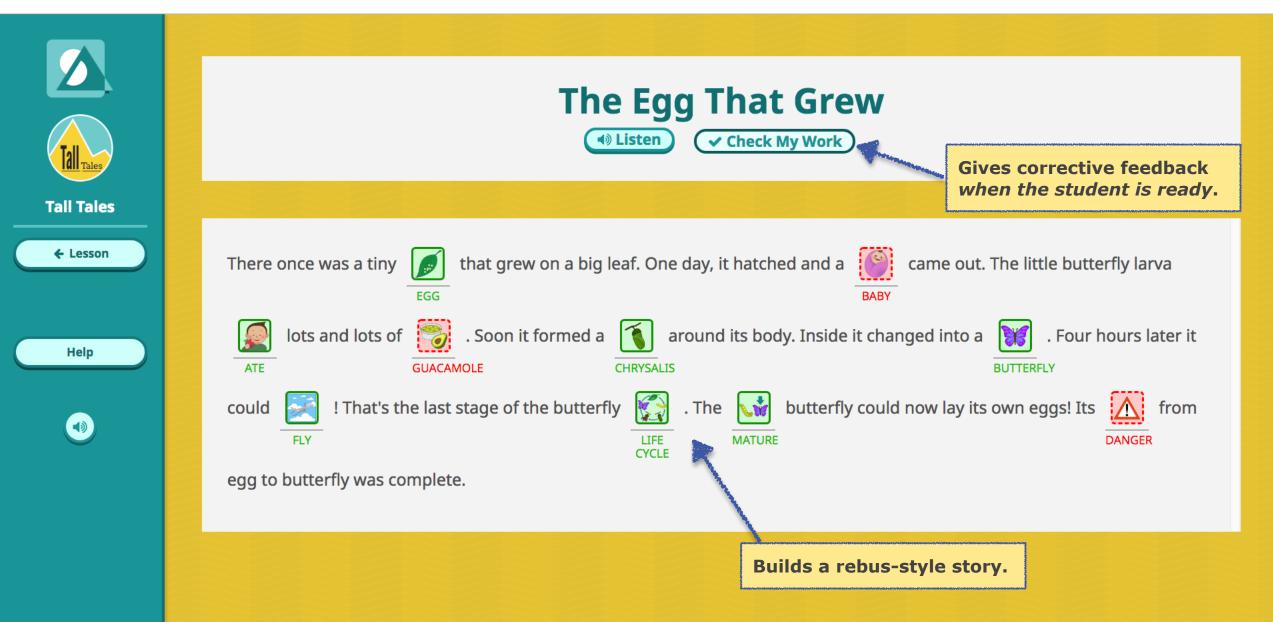
Strategy: Word Games & Puzzles

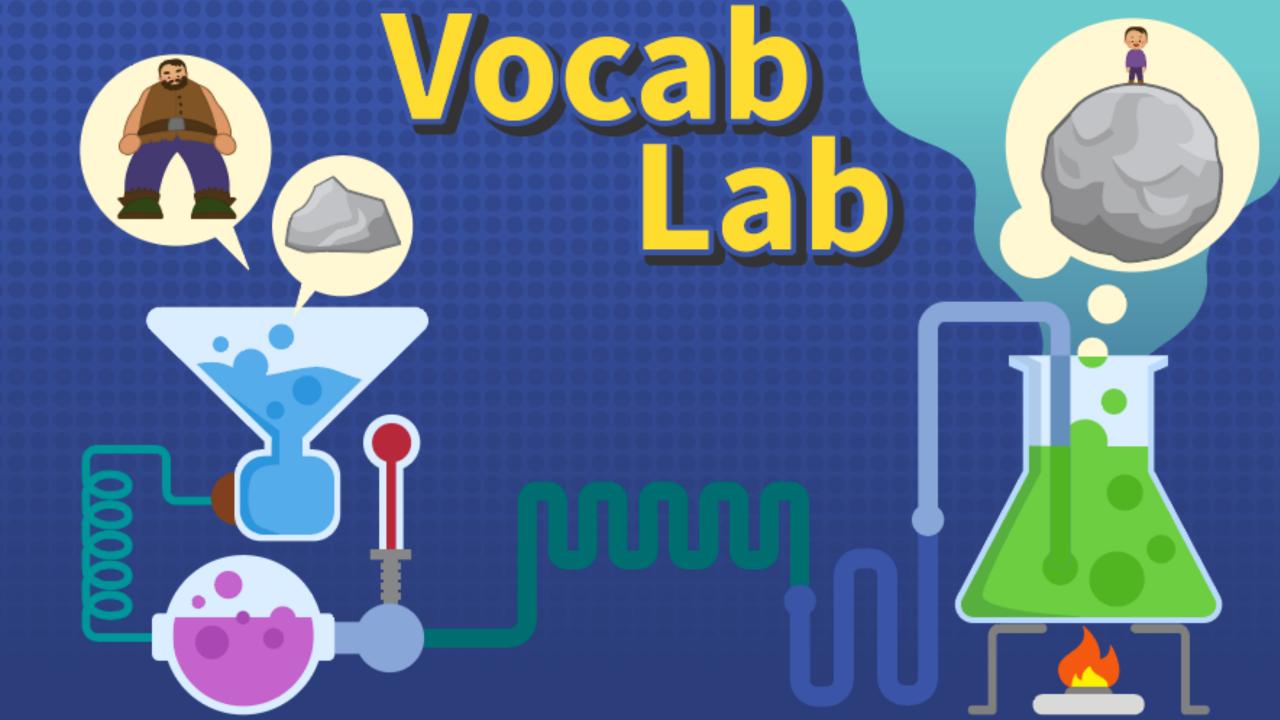


Strategy: Multisensory Supports



Strategy: Visual Aids





Strategy: Dialogic Reading



← Lesson

.



brood 🕙

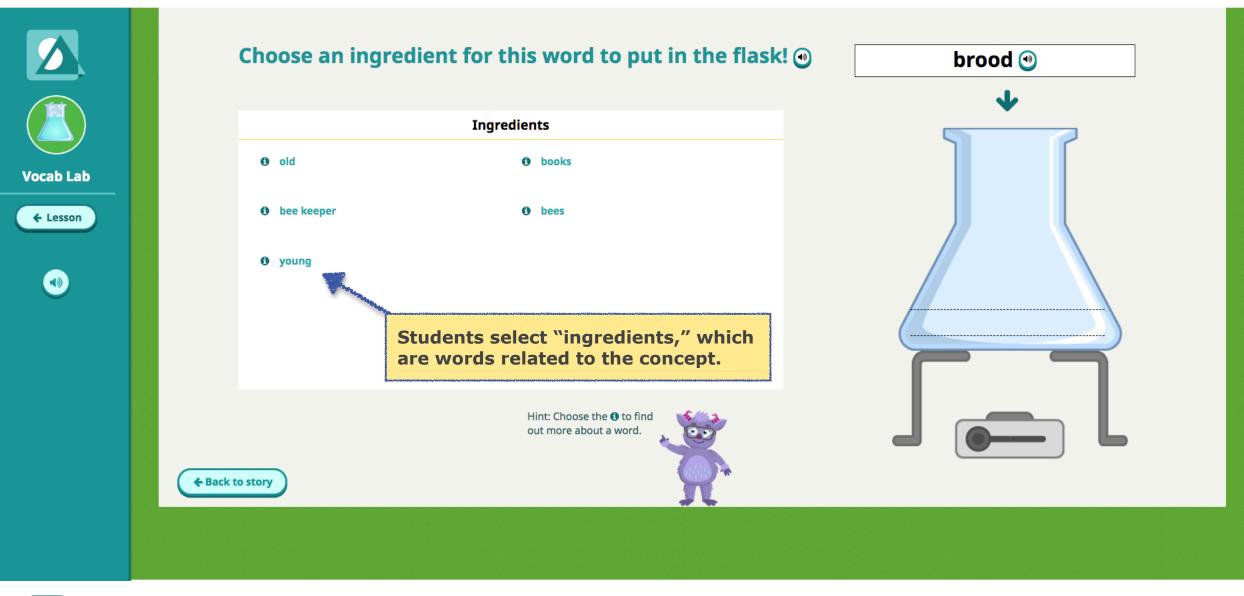




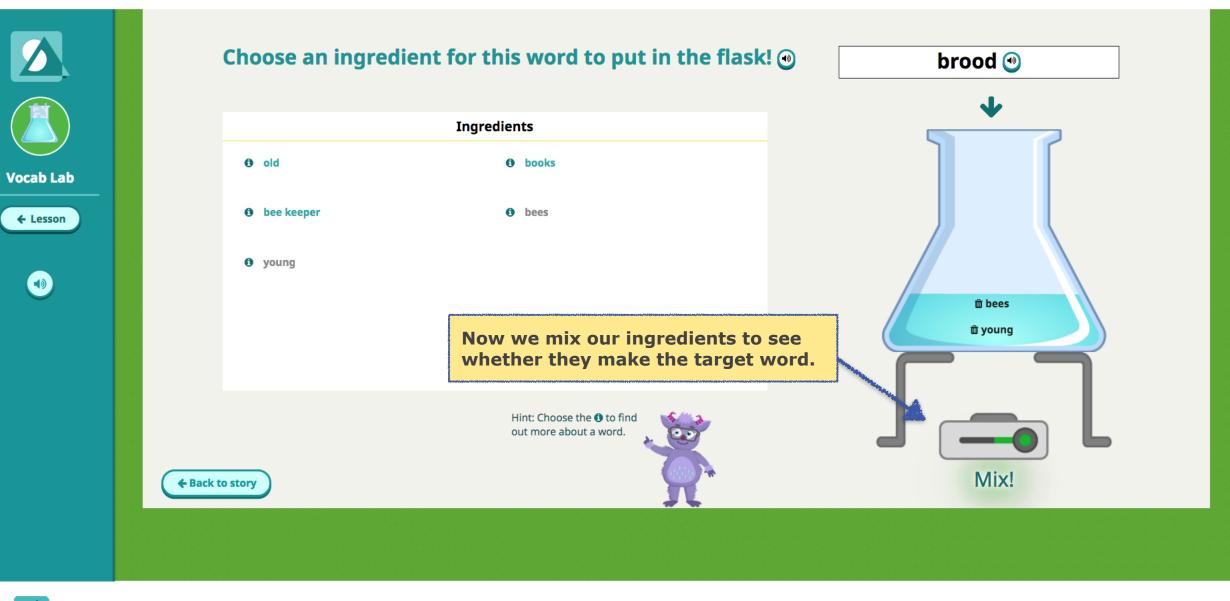
A bee brood is the eggs and young bees that are still growing. The brood lives inside the bee hive. They cannot fly yet. It takes about three weeks for the brood to become adult bees.

Next 🔶

Strategy: Word Games & Puzzles

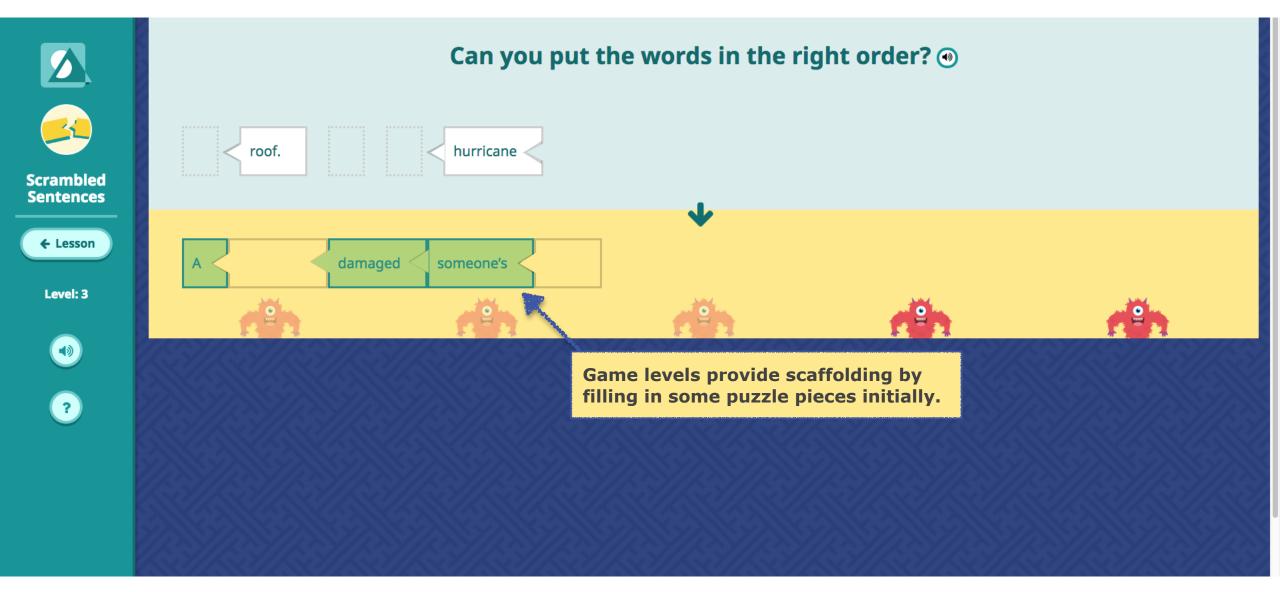


Strategy: Word Games & Puzzles

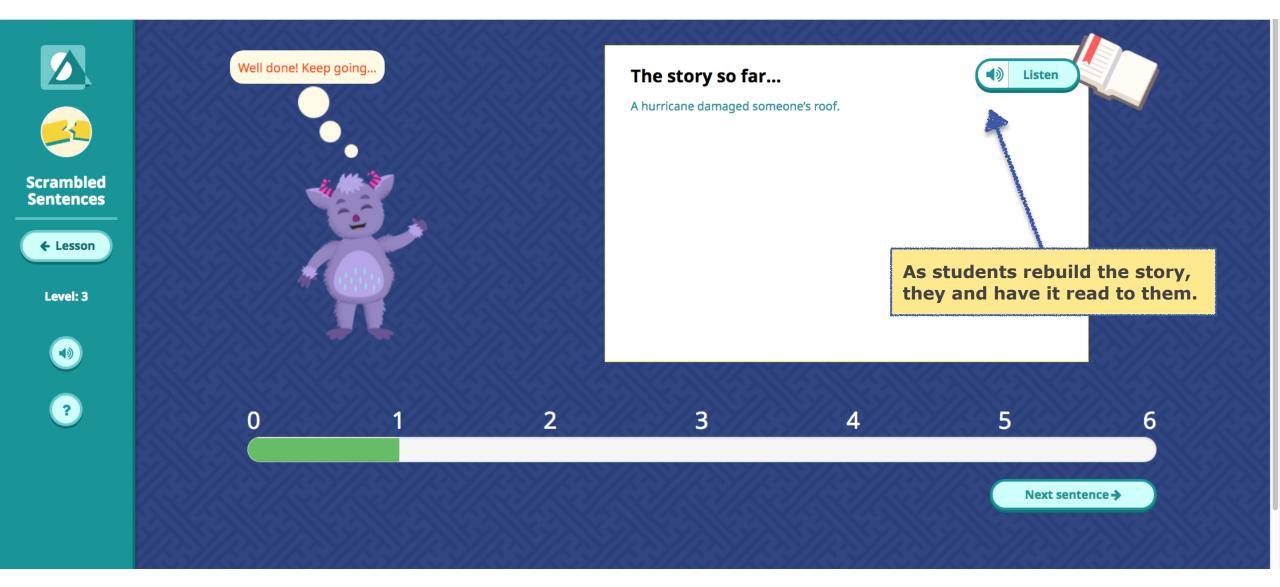




Strategy: Virtual Manipulatives & Scaffolding

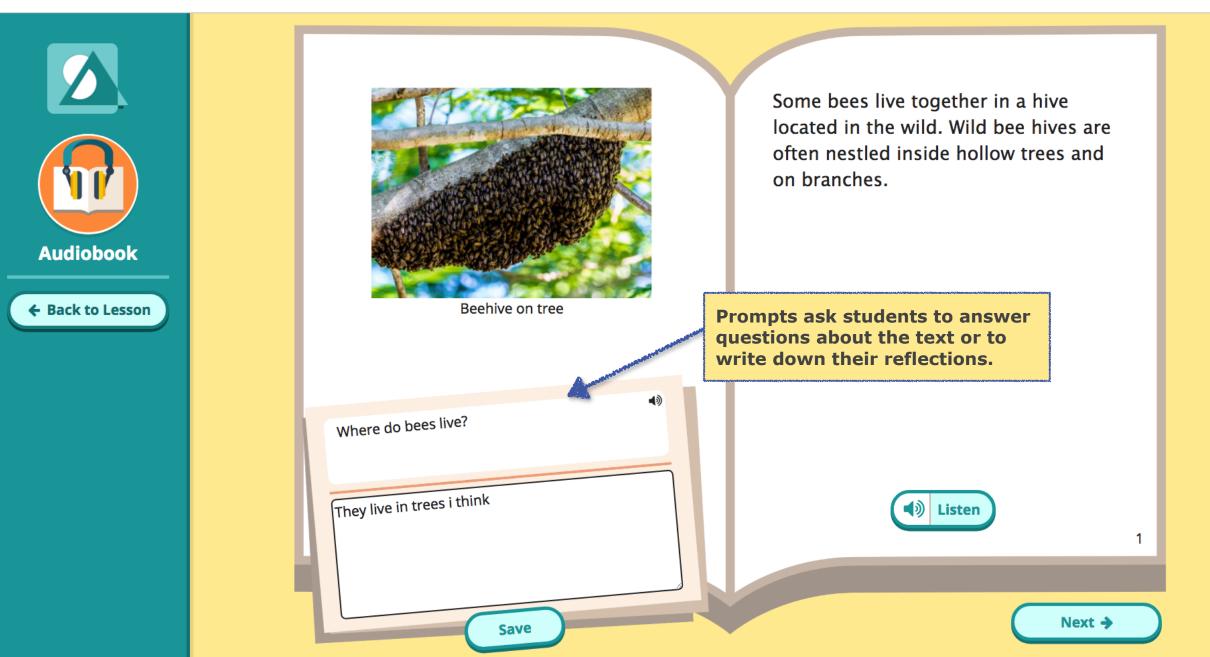


Strategy: Progress Markers & Audiobooks

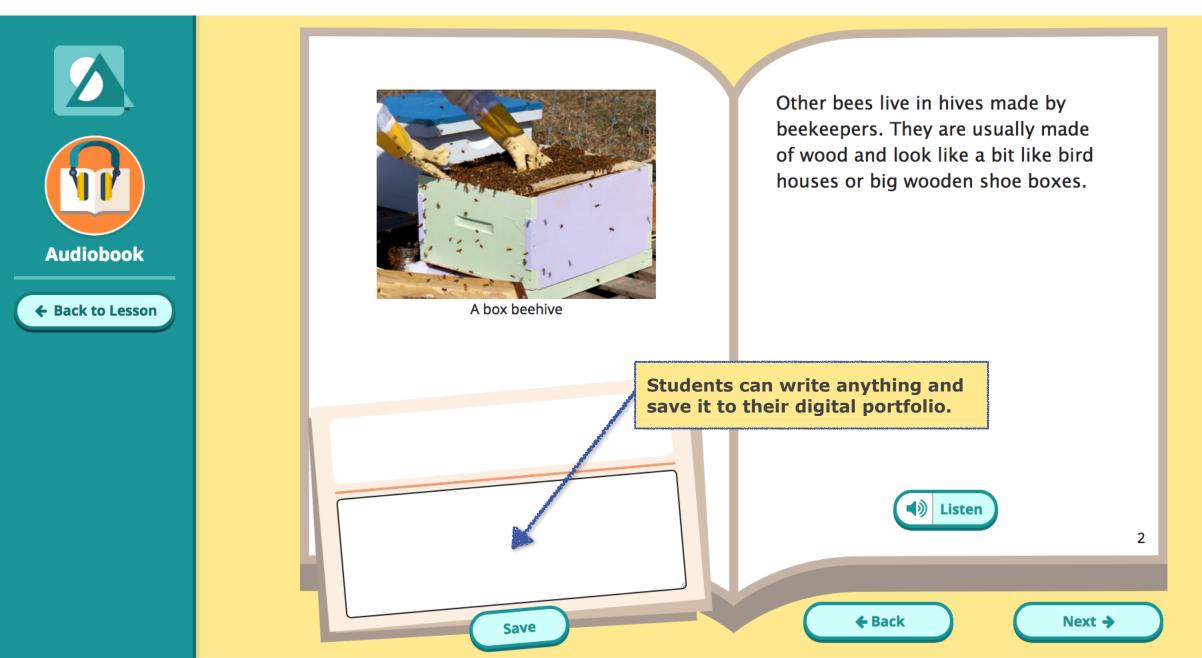


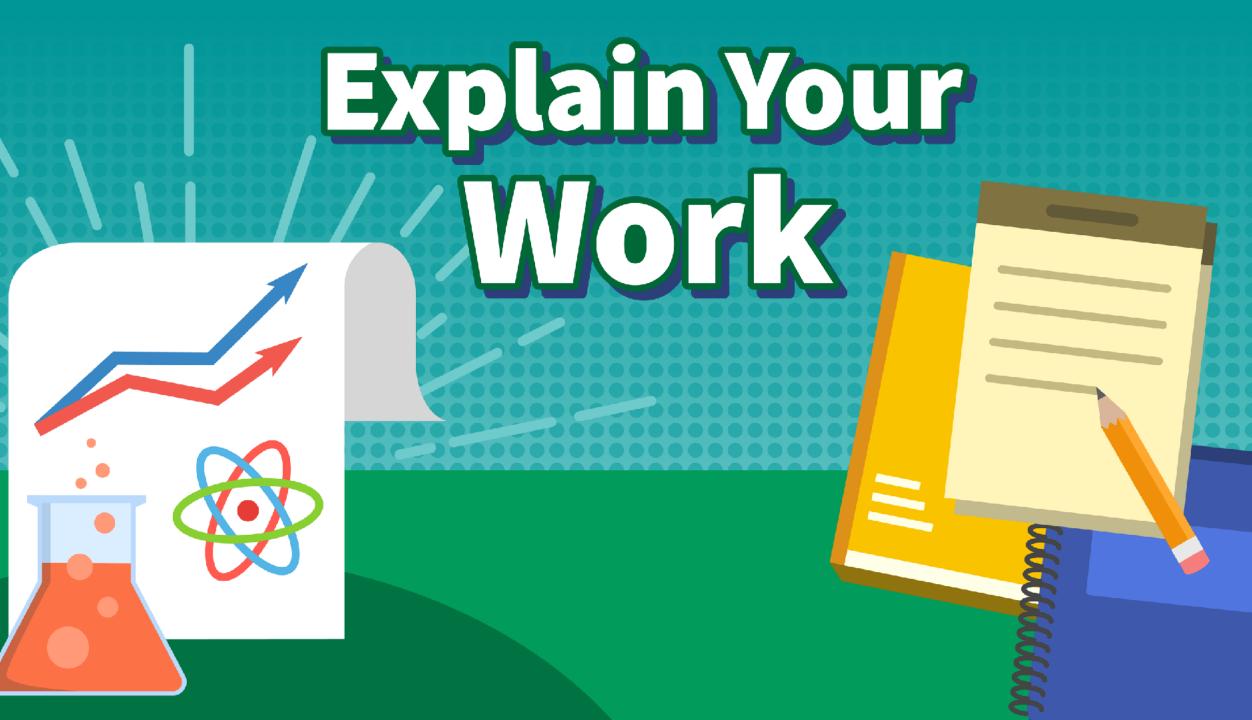


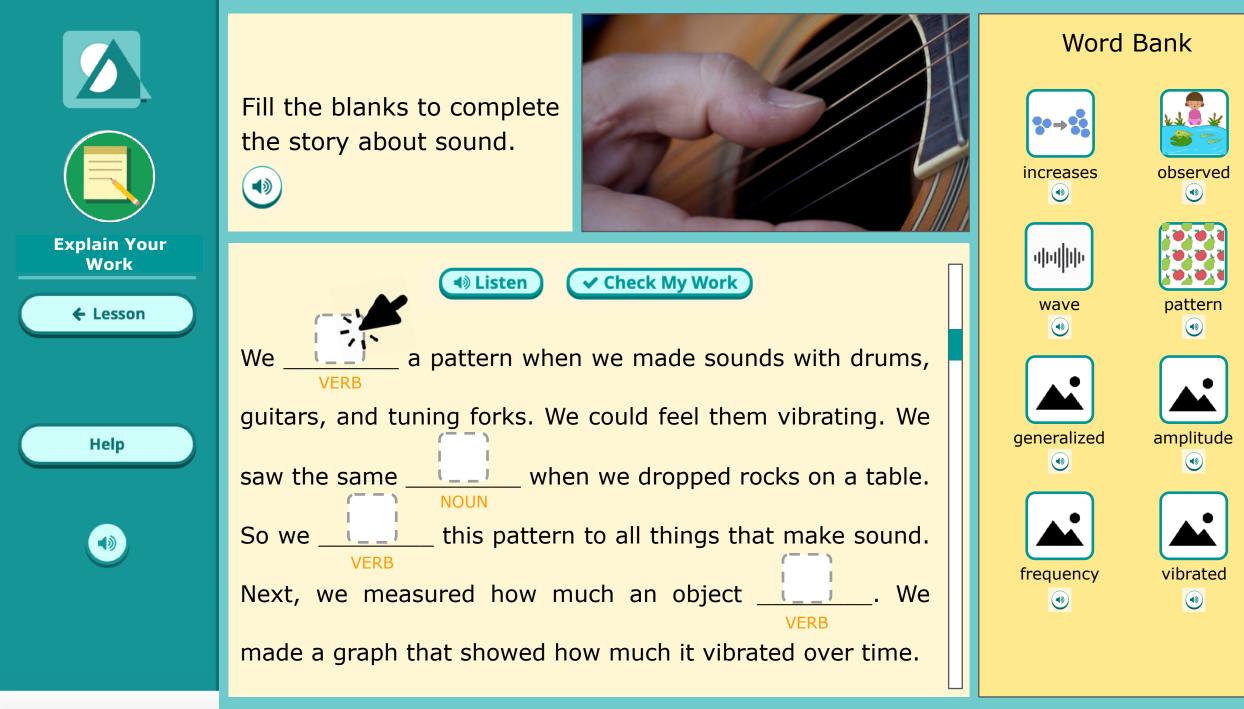
Strategy: Dialogic Reading



Strategy: Opportunities for Self-Reflection





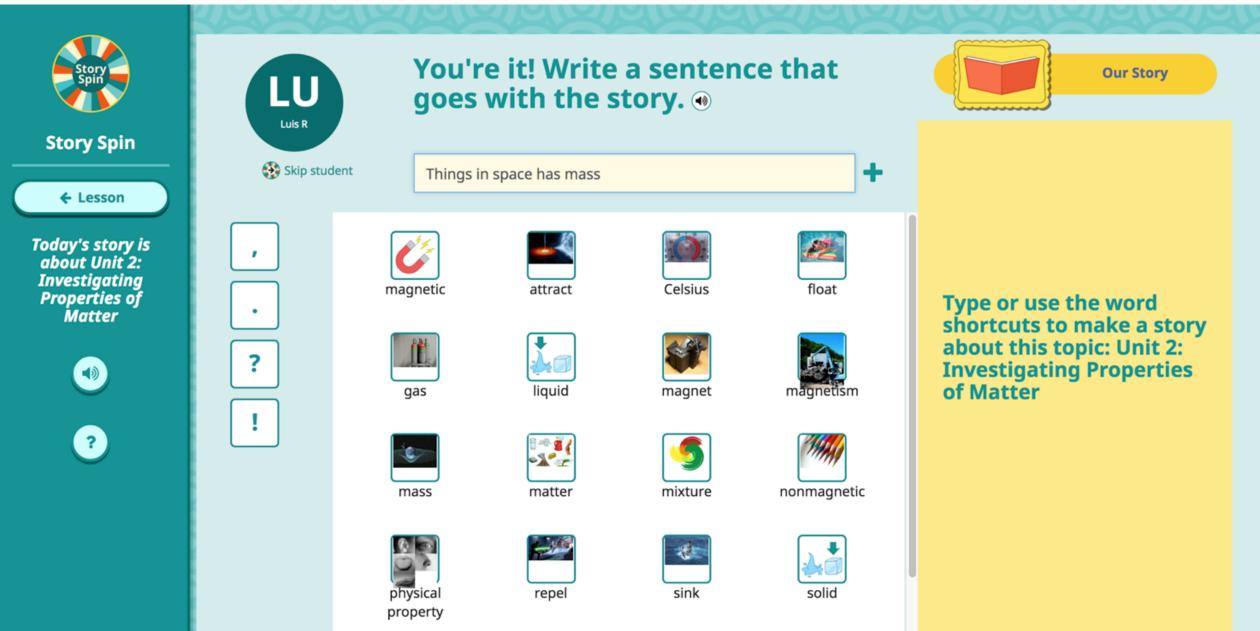


Story



Spin

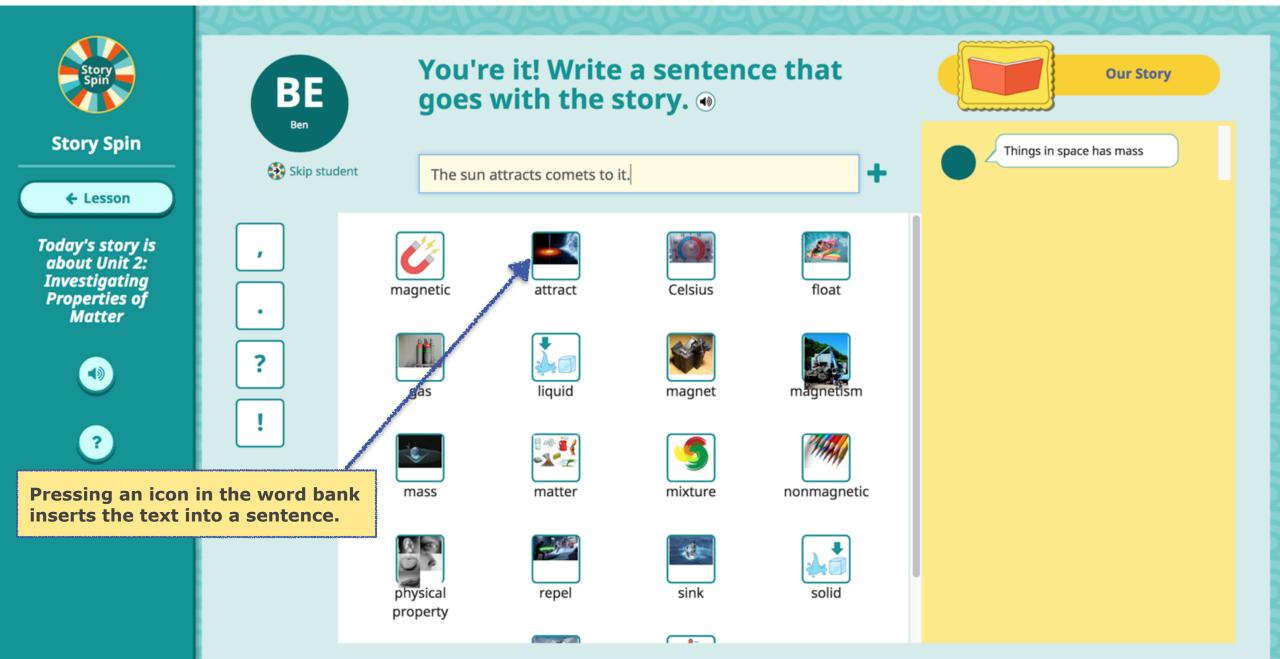
Strategy: Collaborative Writing (with Visual Aids)



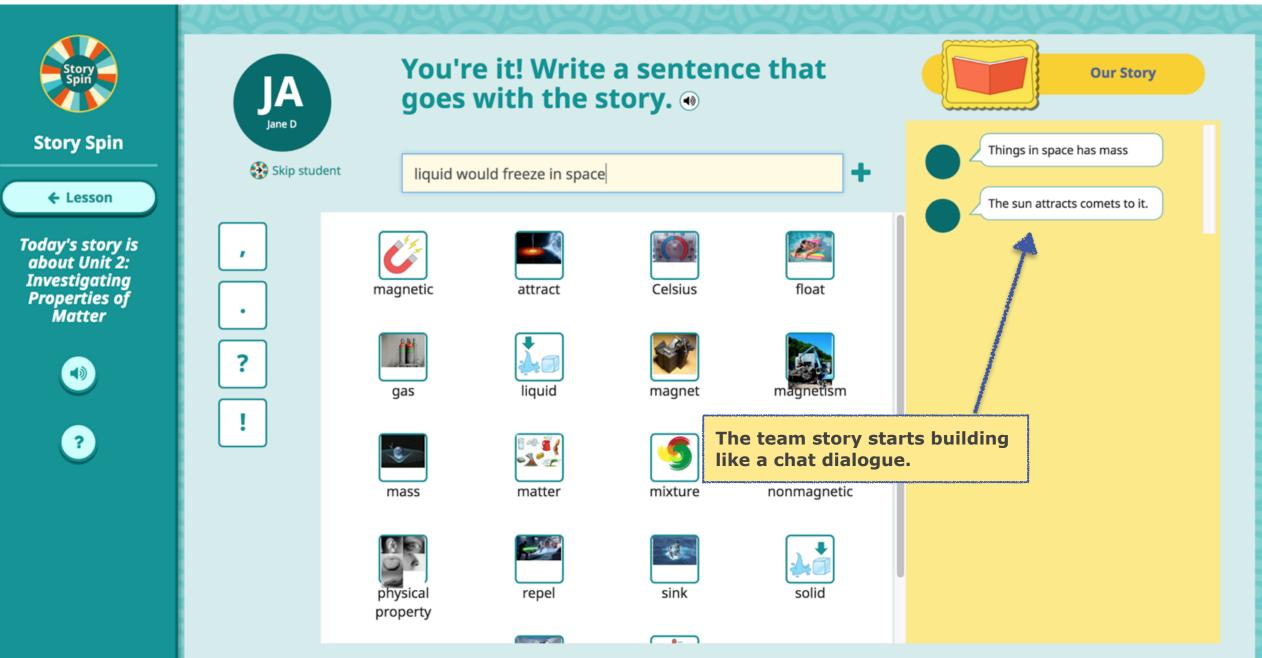
—

Million of Street, or other

Strategy: Word Manipulatives



Strategy: Whole Language



Strategy: Collaborative Editing & Feedback



Today's story is about Unit 2: Investigating Properties of Matter



O Demo Story 👁				
		000000000000000000000000000000000000000		
	The team can edit the story, which is anonymized to avoid	Things in space has mass		
	embarrassing students (but still tracked in the digital portfolio).			
		The sun attracts comets to it.		
		liquid would freeze in space		

۹)	Save	& Listen
----	------	----------

ALL OK		\mathbf{D}
۲	OK?	5(
۲	OK?	D
۲	OK?	

Our Story



"It encouraged students to think more critically."

"My kids

love it!"

"Once they start playing they get really engaged and don't want to stop!"

"It inspired greater interest in science and helped them do much better on assessments." Contact: Ben Grimley, CEO



ben@speakagent.com

(301) 956-9229

Speak Agent"

speakagent.com



SOURCE: Li, J. (2018). Speak Agent in the Classroom Summary Report. Bloomington: Rockman et al, June 2018.